

# 補輯肘後方

(晋)葛洪

(梁)陶弘景

尚志钧

安徽科学技术出版社

责任编辑：任弘毅

封面题字：葛介屏

封面设计：叶森槐

## 补 辑 肘 后 方

〔晋〕葛 洪原著

〔梁〕陶弘景增补

尚 志 钧辑校

\*

安徽科学技术出版社出版

（合肥市跃进路1号）

安徽省新华书店发行 安徽新华印刷厂印刷

\*

开本：850×1168 1/32 印张：12 插页：2 字数：320,000

1983年11月第1版 1983年11月第1次印刷

印数：1—6,500

统一书号：14200·43 定价：1.55元

# 《补辑肘后方》序

尚志钧

本书是根据现存本《肘后方》重行整理而成的。现存本《肘后方》不全，错误亦多；唐、宋诸医书及类书所引《肘后方》的条文，有半数皆不见于现存本《肘后方》中。笔者从唐、宋诸医书及类书中，辑得《肘后方》的佚文1265条，会同今本《肘后方》综合整理，定名为《补辑肘后方》。

按《肘后方》又名《肘后备急方》，是晋代葛洪(284~364)所著，原名《肘后救卒方》(亦名《肘后卒救方》)。葛洪《肘后备急方序》云：“省仲景、元化、刘戴秘要、金匱、绿秩、黄素方，近将千卷……选而集之……凡为百卷，名曰《玉函方》，……今采其要约，以为《肘后救卒》三卷”。又葛洪《抱朴子·杂应篇》云：“余所撰百卷，名曰《玉函方》……其《救卒》三卷，皆单行径易，约而易验……”。南宋陈振孙《直斋书录解題》云：“《肘后救卒方》，卒皆易得之药，凡八十六首；陶并七首，加二十二首，共为一百一首”。

根据以上资料来看，《肘后方》是葛洪从他自著《玉函方》中摘录而成的，凡86首。经梁代陶弘景于公元500年归并增补后，变为101首。“首”的意义同“篇”，101首，即101篇。陶弘景整理时，对每篇又增益若干个方子，并分上、中、下三卷：上卷35首治内病，中卷35首治外发病，下卷31首治为物所苦病。书成，名之曰《华阳隐居补阙肘后百一方》，简称《肘后百一方》。陶氏所整理的本子，比葛洪原书更加完备而易检。所以《梁书》云：

## 2 序 例

“陶弘景广《肘后》为百一之制，世所行用，多获异效也”。

由于《肘后方》实用价值很大，各个朝代都有翻刻。翻刻时，对卷次分合不同，因而历代书目对《肘后方》卷数记载互有出入。例如《隋书·经籍志》记为6卷，又记梁陶弘景《补阙肘后百一方》9卷；《旧唐书·经籍志》、《新唐书·艺文志》、《通志·艺文略》均作6卷；金杨用道传本作8卷；《宋史·艺文志》、《日本见在书目》、《世善堂藏书目》、《汲古阁毛氏藏书目》皆作3卷。

《肘后方》自唐宋以来即为医家、文人所引用。唐代如王涛《外台秘要》、欧阳询《艺文类聚》、北宋苏颂《图经本草》、明代李时珍《本草纲目》和朝鲜金礼蒙《医方类聚》等都曾引用过。

《肘后方》不仅在中国流传广，并且流传到邻邦朝鲜。早在中国北宋时，朝鲜已有《肘后方》的雕板本。按《高丽史》卷八云：“文宗己亥十三年二月甲戌安西郡都护府使都官员外郎晁善贞等，进新雕《肘后方》七十三板”。文宗己亥十三年即北宋仁宗嘉祐四年(1059)。

宋室南迁后，北方为金人所占，此书在南方传本至稀，在北方尚有流行。如辽天祚帝乾统年间(1101~1110)即有《肘后方》刊印。金皇统四年(1144)杨用道获得辽乾统年间刊本，加以整理；并加进唐慎微《证类本草》中的方子，列于同篇之末，冠以“附方”二字，全书名曰《附广肘后方》。这是今日现存本《肘后方》各种版本的祖本。

杨氏整理八卷本，到元代至元丙子(1276)秋，由乌侯加以刊刻，并有稷亭段成己为之作序。序云：“连帅乌侯，夙多疹疾，宦学之余，留心于医药。前按察河北道，得此方于平乡郭氏。郭之妇翁，得诸汴之掖庭，……候命工刻之……因以序见命，特书其始末。”

国内现存最早刊本，为明嘉靖卅年辛亥(1551)北城吕氏襄阳

刻本。此本即《四库全书总目》所云：“《肘后备急方》八卷，明嘉靖中襄阳知府吕容所刊”。但《吕亭知见传本书目》又记有：“明嘉靖甲寅(1554)襄阳知府李容刊道藏本”。吕氏刊本已不全，仅残存6卷。其次是明万历二年甲戌(1574)巡按湖广监察御史剑江李枏刊本。李枏序云：“游武当，因阅道藏，得《肘后备急方》八卷……因刻而布之”。而李枏所刊本，后又被刘自化校刊翻刻。《廉石居藏书记内篇》云：“《肘后备急方》八卷，明万历年间岳州守刘自化刊刻。葛洪书本三卷，名《救急方》八十六首。梁陶弘景增之，凡一百一首，以朱书甄别，又名《肘后百一方》，仍为三卷。金皇统时杨用道增为八卷。”

明、清以来，《肘后方》刻本很多。按《中国图书联合目录》所载，有21种刊本。这些刊本都是从金杨用道整理的八卷本翻刻而来的。

与《肘后百一方》同名异书者，有南宋王璆著的《是斋百一选方》。但有些藏书家误此二书为一书，如《平津馆藏书记》卷三云：“王氏百一选方八卷，题宋王璆著，前有皇统四年杨用道序……余别有明李枏所刻，题作葛仙翁《肘后备急方》，其实同一书也。”又《郑堂读书记》及《开卷有益斋读书志》，都认为《肘后备急方》是王璆《百一选方》，殊误。

金杨用道整理的《肘后方》，附加了宋代《证类本草》的方子。日本香川德修于延享乙丑(1745)为沼晋刊《肘后方》作序云：“此书固非稚川之旧，始而陶弘景以百一而狗尾续焉，后杨用道又以附方而蛇足添焉。”

杨氏整理八卷本，不仅有画蛇添足之弊，而且脱误亦很多。日本宇野致远于延享三年(1746)为沼晋刊《肘后方》序云：“默奈去世千有余年，漫灭传讹，鲁鱼豕亥，殆不可读焉。”

杨守敬《经籍访古志》卷八云：“今本所无者凡十四门：治手足诸病、治卒吐血唾血大小便血、治患消渴小便利数、治卒患诸淋不得小便、治梦交接泄精及溺白浊、治大便秘涩不通、治卒

#### 4 序 例

关格大小便并不通、治患寸白蛇虫诸九虫病、治患五痔及脱肛、治妇人漏下月水不通、治妊娠诸病、治产难横生逆生胎死胞不出、治产后诸色诸患、治小儿诸病诸方。……小岛春沂有补辑本，考订极精。”

1955年商务版《肘后方》，在其出版说明中亦指出：“从本书体例的不一致，句法的难解，以及许多的缺漏、误刻，说明了还需要作进一步的整理。”

1963年人民卫生出版社利用商务版原纸型重印，亦在出版说明中言道：“书中个别的地方，间有缺漏、重复，但这些缺误各本均未作校正或注释，因无据可稽，暂予存疑待考。”

笔者根据今本《肘后方》存在的上述各种缺点，对本书进行研究，从《外台秘要》、《千金方》、《太平御览》、《证类本草》、《医心方》、《本草纲目》……诸书辑得肘后遗方1265条，均为现存本《肘后方》中所缺漏的，其数量几乎与现有本的1392方相等。在这次出版的《补辑肘后方》中，凡补辑的佚方均标明文献来源，可供查证。

现存本《肘后方》的篇次，按序日有73篇，而实数只有69篇。其中第三十七篇，有标题而无内容，第四十四、四十五、四十六篇，既无标题，又无内容，第七十二篇是通用方，第七十三篇是治牛马病。而笔者从辑得佚方病名中归类，又得肘后遗佚篇目32篇，连同旧目共有101篇，分上、中、下三卷：上卷35篇为内治病，中篇35篇为外发病，下卷31篇为外物所苦(伤)病。这样的整复，庶几能接近陶弘景增补时的情况。

1955年商务版《肘后方》和1963年人卫版《肘后方》，是以原书各种版本互校排印的。而原书各种版本，除字句间互有出入外，其内容基本上是相同的。因而误则皆误。现存本《肘后方》中某些方子，由于误刻、舛错、脱漏以及断句欠妥，造成句法难解。笔者在整复的同时，用其他诸书进行旁校，使原书中许多缺漏、误刻得以改正。例如现存本《肘后方》79页7行：“若田舍

贫家，此药可酿，拔蕞及松节、松叶皆善”。此文因字误和断句不恰当，遂使人难以理解。现据《外台秘要》校正为“若田舍贫家无药，可酿拔蕞及松节、松叶皆善”。又如现存本《肘后方》42页8行，出现唐代年号“永徽四年”，校以《外台秘要》，知是注文误入正文，现予删除。类似之例甚多。

现存本《肘后方》为金代杨用道所整理，杨氏曾加录宋代《证类本草》的方子。这加录方子均非原书固有，从医史的角度来讲，不能如实反映晋代方药。故笔者整复时，把杨用道增附的宋代方子全部节除，以免后人误附方为《肘后方》的原方。像朝鲜金礼蒙等所纂《医方类聚》，该书就误杨用道增附的宋代方子为《肘后方》的原方。是值得注意的。

按本书原名《肘后救卒方》。“肘后”，是随身携带以备临时应用的意思；“救卒”，是救治那些突然发生的急症。所以全书论治以急症为主，如中风、昏厥、溺水、吊死、外伤等；但也兼论一些传染病，如豌豆疮(天花)、獠犬咬伤(狂犬病)、沙虱(恙虫病)等；另外，还包括一些慢性病，如癩痕、积聚等。

本书对每一病候，略记病因，详述病状和治法。其中对于某些疾病病因的认识及症状的描述，是我国医学上早期重要的记载。

例如第十四篇论豌豆疮云：“比岁有病时行斑疮，头面及身，须臾周匝，状如火疮，皆戴白浆，随决随生。不即治，剧者数日必死；治得瘥后，疮瘢紫黯……”。这种对天花的记载，不仅是中国医史上最早的记录，同时也是世界医史上详记天花最早的文献。

又如书中第八十篇记载獠犬咬人方云：“末矾石，内疮中裹之，止疮不坏”。又云：“杀所咬犬，取脑傅之，后不复发”。按狂犬脑中含有抗狂犬病物质，在十九世纪已由法国科学家巴斯德所证明。而葛洪早在三世纪就有这样的记述，实在是难能可贵的。

## 6 序 例

又如书中第九十四篇论述沙虱云：“山水间多有沙虱，其虫甚细不可见，人入水浴，此虫着人，阴雨行草亦著人，便钻入皮里……。初得之，皮上正赤如小豆黍米、粟粒，以手摩赤上，痛如刺，过三日之后，令人百节强痛寒热，赤上发疮，此虫渐入至骨则杀人”。按此“沙虱”即指恙虫。恙虫病在十九世纪才由日本学者作了比较科学的研究，而葛洪在三世纪就作出了这样的记述。此外，青蒿治疟，本书也是最早的记载。

应该指出，历代中医古书中，有些现代科学尚不能解释的问题，或因受历史条件的限制夹杂了一些不当的内容，希望读者以辩证唯物主义的观点，正确对待，认真研究，取其精华，弃其糟粕，推动中医学的进一步发展。

对于这个补辑本，我个人尽其绵力，做了一点工作。总因水平所限，不当和疏漏之处仍多，敬希读者指正。

1976年4月于皖南医学院



## 补 辑 说 明

一、这次共辑佚方1265个。这些方子悉依现存本的体制旧列，已复现陶氏增补的《百一方》，即百一篇。每一篇按症分类，立一些子目，各子目下，概括一些功用相同的方子。

二、各篇末尾列注“文献及校勘”。可根据正文中各方子句末的注序号，在篇末查阅此方出处。注文中所用书名均为简称，其全称及所据版本如下：

《金匱》 汉·张仲景《金匱要略方论》，1956年人卫影印本。

《伤寒论》 汉·张仲景原著，成无己《注解伤寒论》，1955年商务版。

《肘后》 晋·葛洪《肘后方》，1955年商务版。

《外台》 唐·王焘《外台秘要》，1955年人卫影印本。

《艺文类聚》 唐·欧阳询撰，1965年中华书局版。

《御览》 宋·李昉等《太平御览》，1960年中华书局影印本。

《证类》 宋·唐慎微《重修政和经史证类备用本草》，1957年人卫影印本。

《医心方》 日本丹波康赖撰，1957年人卫影印本。

《幼幼新书》 宋·刘昉撰，明万历十四年丙戌(1586)陈氏颂祝堂木刻本。

《纲目》 明·李时珍《本草纲目》，1977~1981年人卫版。

三、同一方子若有几本书见引时，即以其中最早问世之书所引文为底本，以后出者为参考本。一般以《外台》、《医心方》

## 8 序 例

引文为底本较多。《证类》引文较简略。《纲目》引文，大部分是李时珍用当时语言摘录的，有些已经李时珍综合化裁。

同一方子既于《肘后》又见于他书时，如以他书为准，则记为“此条引××文”；如仍以《肘后》文为据，则省略“此条引《肘后》文”一句。

四、校勘本来是烦琐的事，各篇篇末“文献及校勘”中除对突出点注明外，凡大意相同，仅文句及组合各书互异者，一般皆不注出。

在现存《肘后方》中，某些方子由于舛错、脱漏、字误及断句欠妥，造成句法难解，本书皆予以校正。例如原书79页7行：

“若田舍贫家，此药可酿、拔葵及松节、松叶皆善”。此文因字误和断句不恰当，遂使人难以理解，本书据《外台》校正为“若田舍贫家无药，可酿拔葵及松节、松叶皆善”。又如原书52页10行，有“眼中流汗方”，查《本草纲目》卷三十五杜仲条作“目中流汁”，校以《医心方》卷十四，则为“眠中流汗方”。又如原书67页8行有“取朽木削之”，校以《医心方》，则为“取好术削之”。又如原书15页8行“车下李根皮”，即郁李仁树的根皮，原是一物，而商务本误断为“车下、李根皮”两个药了，本书据《证类》校正之。类似此例很多。

五、由于历史条件所限，本书内容也是精华与糟粕并见。例如“治卒魘寐不寤方第五”等一些篇中，载有符咒之类的治法，等等，而此等资料，现存本《肘后方》（1955年商务版铅印本、1963年人卫版铅印本）均未加删选，补辑时亦袭用之。好在瑕不掩瑜，想今之学者定能批判继承，正确对待。

## 葛洪《肘后备急方》序

抱朴子丹阳葛稚川曰：余既穷览坟索，以著述余暇，兼综术数，省仲景、元化、刘戴秘要、金匱、绿秩、黄素方，近将千卷。患其混杂烦重，有求难得，故周流华夏九州之中，收拾奇异，摺拾遗逸，选而集之，便种类殊，分缓急易简，凡为百卷，名曰《玉函》。然非有力，不能尽写。又见周、甘、唐、阮诸家，各作备急，既不能穷诸病状，兼多珍贵之药，岂贫家野居所能立办。又使人用针，自非究习医方，素识明堂流注者，则身中荣卫尚不知其所在，安能用针以治之哉！是使鳧雁摯击，牛羊搏噬，无以异也。虽有其方，犹不免残害之疾。余今采其要约，以为《肘后救卒》三卷，率多易得之药，其不获已须买之者，亦皆贱价草石，所在皆有；兼之以灸，灸但言其分寸，不名孔穴，凡人览之，可了其所用。或不出乎垣篱之内，顾盼可具，苟能信之，庶免横祸焉。世俗苦于贵远贱近，是古非今，恐见此方，无黄帝、仓公、和、鹊、躄跗之目，不能采用，安可强乎！

## 华阳隐居《肘后方百一方》序

太岁庚辰(即公元500年)隐居曰：余宅身幽岭，迺将十载，虽每植德施功，多止一时之设。可以传方远裔者，莫过于撰述。见葛氏《肘后救卒》，殊足申一隅之思。

夫生民之所为大患，莫急乎疾疹，疾疹而弗治，犹救火不以水也。今辇掖左右，师药易寻，郊郭之外，已自难值，况穷村迥陌，遥山绝浦，其间夭枉，焉可胜言。

方术之书，卷秩徒繁，拯济盖寡，就欲披览，回惑多端。抱朴此制，实为深益。然尚有阙漏，未尽其善，辄采集补阙，凡一百一首，以朱书甄别，为《肘后百一方》。于杂病单治，略为周遍矣。

昔应璩为百一诗，以箴规心行。今余撰此，盖欲卫辅我躬。且《佛经》云：“人用四大成身，一大辄有一百一病”。是故深宜自想，上自通人，下达众庶，莫不各加缮写，而究括之。

余又别撰《效验方》五卷，具论诸病证候，因药变通，而并是大治，非穷居所资，若华轩鼎室，亦宜修省耳。葛氏序云：可以施于贫家野居，然亦不止如此。今搢绅君子，若常处闲佚，乃可师药有方；或从禄外邑，将命远途，或祇直禁闼，晨宵闭隔，或羁束戎阵，城垒严阻，忽惊急苍卒，唯拱手相看，孰若便探之枕笥，则可庸竖成医。故备论节度，使晓然无滞(自“夫生民之所”到“晓然无滞”一段，系以《艺文类聚》卷七十五方术部疾条所引“梁陶弘景肘后百一方序”文为底本的)，一披条领，无使过差也。

寻葛氏旧方，至今已二百许年，播于海内，因而济者，其效实多。余今重以该要，庶亦传之千祀，岂止于空卫我躬乎？！

旧方都有八十六首，检其四蛇两犬，不假殊题；喉舌之间，亦非异处；入塚御气，不足专名；杂治一条，犹是诸病部类。强致殊分，复成失例，今乃配合为七十九首，于本文究具都无付减，复添二十二首。或因葛一事，增构成篇；或补葛所遗，准文更撰，具如后录。详悉自究，先次比诸病，又不从类，遂具劳复在伤寒前，霍乱置耳目后。阴易之事，乃出杂治中，兼题与篇名不尽相符，卒急之时，难于寻检，今亦复其铨次，庶历然易晓。其解散、脚弱、虚劳、渴利、发背、呕血，多是贵胜之疾。其伤寒中风，诊候最难分别，皆应取之于脉，岂凡庸能究。

今所载诸方，皆灼然可用，但依法施治，无使违逆。其痼疽、金疮，形变甚众，自非具方，未易根尽。其妇女之病、小儿之病，并难治之。方法不少，亦载其纲要云。

凡此诸方，皆是撮其枢要，或名医垂记，或累世传良，或博闻有验，或自用得力，故复各题秘要之说，以避文繁。

又用药有旧法，亦不复假事事论诏，今通立定格，共为成準。

凡服药不言先食者，皆在食前。应食后者，自各言之。

凡服汤云三服、再服者，要视病源准候，或疏或数，足令势力相及。

毒利药，皆须空腹。补泻其间，自可进粥。

凡散日三者，当取旦、中、暮进之。四、五服，则一日之中量时而分均也。

凡下丸散，不云酒水饮者，本方如此，而别说用酒水饮，则是可通用三物服也。

凡云分等，即皆是丸散，随病轻重所须，多少无定。铢两三种五种，皆分均之分两。

凡云丸散之若干分两者，是品诸药宜多宜少之分两，非必止于若干分两。假令日服三方寸匕，须差止，是三、五两药耳。

凡云末之，是捣筛如法。咬咀者，皆细切之。

## 12 序 例

凡云汤煮取三升，分三服，皆绞去滓而后酌量也。

字：方中用鸟兽屎作矢字，尿作溺字，牡鼠亦作雄字，乾作干字。

凡云钱匕者，以大钱上全抄之；若云半钱，则是一钱抄取一边尔，并用五铢钱也。

方寸匕，即用方一寸抄之可也。

刀圭准如两大豆。

炮、熬、炙、洗、治诸药：凡用半夏，皆汤洗五、六度去滑；附子、乌头，炮，去皮，有生用者，随方言之；矾石熬令汁尽；椒皆出汗；麦门冬皆去心；丸散用胶皆炙；巴豆皆去心皮，熬，有生用者，随而言之；杏人去尖皮，熬，生用者言之；葶苈皆熬；皂荚去皮子；藜芦、枳壳、甘草皆炙；大枣、支子擘破；巴豆、桃、杏人之类，皆别研捣如膏，乃和之；诸角皆屑之；麻黄皆去节。

凡汤中用芒硝、阿胶、饴糖，皆绞去滓，内汤中，更微煮令消。红雪、朴硝等，皆状此而入药也。用麻黄即去节，先煮三、五沸，掠去沫后，乃入余药。

凡如上诸法，皆已具载在余所撰《本草》（即《本草经集注》）上卷中。今之人有此《肘后百一》者，未必得见《本草》，是以复疏方中所用者载之。此事若非留心药术，不可尽知，则安得使之不僻缪也。

案病虽千种，大略只有三条而已。一则藏府经络因邪生疾，二则四支九窍内外交媾，三则假为他物横来伤害。此三条者，今各以类而分别之，贵图仓卒之时，披寻简易故也。今以内疾为上卷，外发为中卷，他犯为下卷，具列之云：上卷三十五首治内病，中卷三十五首治外发病，下卷三十一首治为物所苦病。

# 目 录

《补辑肘后方》序 .....	1
补辑说明 .....	7
葛洪《肘后备急方》序 .....	9
华阳隐居《补阙肘后百一方》序 .....	10

<b>上卷：三十五首治内病</b> .....	1
救卒中恶死方第一 .....	1
救卒尸厥死方第二 .....	6
救卒客忤死方第三 .....	8
治卒得鬼击方第四 .....	12
治卒魘寐不寤方第五 .....	14
治卒中五尸方第六 .....	17
治尸注鬼注方第七 .....	20
救卒自缢死溺死中热喝死冻死入井冢闷死方第八 .....	22
治卒心痛、腹痛方第九 .....	27
治卒心腹俱痛方第十 .....	35
治卒心腹烦满方第十一 .....	37
治卒霍乱诸急方第十二 .....	38
治伤寒时气温病方第十三 .....	48
治时气病起诸劳复方第十四 .....	65
治瘴气疫疠温毒诸方第十五 .....	70
治寒热诸疟方第十六 .....	75
治卒发癫狂病方第十七 .....	81
治卒得惊邪恍惚心昏鄙丑方第十八 .....	83

## 2 目 录

治卒中风诸急、风瘖不得语方第十九	87
治风毒脚弱痹满上气方第二十	95
治卒上气咳嗽方第二十一	99
治卒身面肿满、大腹水病方第二十二	105
治卒心腹癥坚、寒冷食饮积聚结癖方第二十三	113
治胸膈上痰癥诸方第二十四	119
治卒患胸痹痛方第二十五	122
治卒胃反呕哕方第二十六	124
治卒发黄疸诸黄病方第二十七	126
治卒患腰胁痛诸方第二十八	131
治虚损羸瘦不堪劳动及脾胃虚弱不能饮食方第二十九	135
* 治消渴小便多太数方第三十	140
* 治睡中遗尿、梦中泄精方第三十一	143
* 治诸淋方第三十二	145
* 治卒关格大小便不通利方第三十三	147
* 治卒下痢诸方第三十四	151
* 治卒吐血、唾血、大小便血诸方第三十五	159
<b>中卷：三十五首治外发病</b>	<b>163</b>
治痈疽妬乳诸毒肿方第三十六	163
治肠痈肺痈方第三十七	173
* 治卒发疔疮燥疽方第三十八	174
* 治卒发疔肿方第三十九	177
治卒发丹火恶毒疮方第四十	178
* 治卒发大赫疮王烂疮方第四十一	180
* 治卒发代指及指制痛忽发疮方第四十二	181
* 治卒发手足逆胠尸脚皴裂冻疮方第四十三	182
* 治卒得风搔隐疹风肿方第四十四	183
* 治卒得月蚀疮方第四十五	184



- \* 治卒得浸淫疮方第四十六 .....185
- \* 治卒发恶疮及恶核肿方第四十七 .....186
- \* 治卒发足蠹病方第四十八 .....190
- 治卒得痲癬疥疮方第四十九 .....192
- 治卒得漆疮方第五十 .....194
- 治卒得癩皮毛变黑方第五十一 .....196
- 治卒得虫鼠诸痿瘰疬方第五十二 .....198
- 治卒阴肿痛卵颓方第五十三 .....202
- \* 治手足疣目胼胝方第五十四 .....209
- \* 治血瘤肉瘤方第五十五 .....210
- 治面疱黥黑发秃身臭方第五十六 .....210
- 治目赤暗昧刺诸病方第五十七 .....224
- 治卒耳聋诸病方第五十八 .....229
- \* 治卒鼻衄鼻生息肉不通利方第五十九 .....233
- \* 治沈唇诸病方第六十 .....235
- \* 治卒齿痛风齿龋齿方第六十一 .....236
- \* 治卒口舌诸病方第六十二 .....238
- \* 治卒喉咽诸病方第六十三 .....240
- \* 治颈下卒结囊欲成瘰疬方第六十四 .....243
- \* 治大便脱肛方第六十五 .....245
- \* 治肠痔及下部痒痛方第六十六 .....246
- \* 治妇女月水不利诸病方第六十七 .....249
- \* 治妇人妊身诸病方第六十八 .....251
- \* 治妇人胎产诸病方第六十九 .....254
- \* 治小儿诸病方第七十 .....259

**下卷：三十一首治为物所苦病 .....271**

  治耳卒为百虫及目为杂物所入方第七十一 .....271

  治卒食噎不下方第七十二 .....274